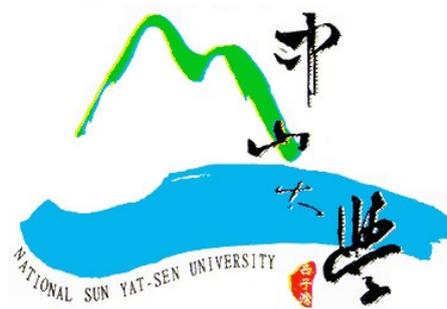


國立中山大學

2024 中山雙語師培島嶼啟航計畫-

日本京都全英語教育見習

甄選簡章（第二次）



國立中山大學師資培育中心製

2024 中山雙語師培島嶼啟航計畫-日本京都全英語教育見習

甄選重要日程

| 日期 | 星期 | 辦理事項 |
|--------------|-----|--|
| 113年3月4日 | 一 | 公告簡章 |
| 113年3月8日 | 五 | 申請截止至下午4時止 資料繳交地點：本校社管大樓2樓師資培育中心辦公室(社SS2004-2室) |
| 預計113年3月11日 | 一 | 公告面試名單及口試時段 |
| 預計113年3月14日 | 四 | 面試 |
| 預計113年3月20日 | 三 | 公告錄取名單、發送成績通知單 |
| 113年3月21~22日 | 四~五 | 錄取生報到-繳交報到單 上午9時至12時、下午1時至5時 |
| 113年3月25日起 | 一 | 備取生報到 上午9時至12時、下午1時至5時 |
| 預計113年3月13日 | 三 | 計畫說明會 |

*日期若有變更，將另行公告，請密切注意師資培育中心之網頁訊息。

考生服務：電話(07)525-2000 轉 5881、5882、5892，
E-mail：shuting@mail.nsysu.edu.tw

2024 中山雙語師培島嶼啟航計畫-日本京都全英語教育見習計畫

甄選簡章(第二次)

壹、依據

依據「教育部補助師資培育之大學辦理國外教育見習教育實習及國際史懷哲計畫要點」及「國立中山大學辦理辦理國外教育見習教育實習及國際史懷哲計畫要點」辦理。

貳、計畫目的

- 一、促進師資生參與國際交流，增加海外實務經驗。
- 二、拓展師資生全球視野，提升就業競爭力。
- 三、協助師資生透過海外教育見習，獲得教育專業全程發展。
- 四、增進與合作學校之互動關係與未來合作機會。
- 五、藉由國外教育見習計畫探討國內外教育現況，培育具國際觀之優良師資，以提升教育見習之內涵。
- 六、分享教育見習輔導工作經驗與意見交流，以落實教育見習輔導工作。促進師資生參與國際交流，增加海外實務經驗。

參、見習學校

日本京都大學 Kyoto University, Japan (<https://www.kyoto-u.ac.jp/zh-tw>)

日本京都花園中學 (<https://www.kyoto-hanazono-h.ed.jp/index.html>)

肆、甄選名額及對象

本校師資生預計4人，並擇優備取數名。

伍、甄選資格

同時符合以下條件者，始具報名資格：

- 一、中華民國國籍，且在臺灣地區設有戶籍者。
- 二、須為本校師資生，並於**113年1月31日前**修滿教育專業課程規定學分數達三分之一以上；赴國外期間，應保有學校學籍(未休學)。
- 三、應具相當於CEF語言參考架構B1級以上英語考試檢定及格，並取得相關證明文件(**最遲須於113年4月30日前提**供)。
- 四、未曾獲得教育部國外教育見習計畫、國際史懷哲計畫補助。

陸、 國外教育見習時間

- 一、時間：預計113年6月9~23日至少13天(不含當地行前說明會及飛機往返時間)。
- 二、獲補助之師資生需參加國內相關培訓項目：
 - 1.有教無界專案辦公室辦理之「行前培訓營」，了解出國安全及國際人才趨勢，及學習利用常用數位設備（如相機、手機）拍攝影音檔案，讓計畫執行成果更具特色。
 - 2.獲補助之師資生參加本校辦理國外教育見習計畫說明會，由師資培育中心及計畫主持人負責座談會之內容安排及實施工作。
 - 3.國外教育見習計畫教育訓練行前培訓講座。
 - 4.國外教育見習計畫相關籌備會議。

柒、 國外教育見習內容及實施方式

- 一、獲補助之師資生至日本京都花園中學進行學習觀摩時數至少 50 小時。
- 二、獲補助之師資生至日本京都花園中學進行學習試教時數至少 10 小時。
- 三、獲補助之師資生至日本京都花園中學及日本京都大學與授課教師進行討論互動至少 20 小時。
- 四、獲補助之師資生辦理臺灣文化課程活動至少 3 堂課。
- 五、國外教育見習期間，獲補助之師資生需與計畫主持人進行座談，並製作紀錄及學習進度追蹤，隨時進行有效討論並檢討。

捌、 報名程序

一、線上報名

- 1.網址：<https://ctep.nsysu.edu.tw/p/423-1136-3960.php?Lang=zh-tw>
- 2.時間：113年3月4日(星期一)至113年3月8日(星期五)下午4時止。
- 3.注意事項：英文姓名須與護照格式相同，以便日後簽證申請使用。

二、書面資料繳交

欲申請國外教育見習計畫者，應於所規定之時間內，先完成線上報名後，繳交下列表件至本校師資培育中心，始完成報名程序。書面資料請雙面列印並按以下順序排列並上傳至報名表單。

| 編號 | 項目 | 說明 |
|----|-------------|-------|
| 1 | 申請表 | 簡章附件一 |
| 2 | 報考資格切結書 | 簡章附件二 |
| 3 | 修習教育專業課程檢核表 | 簡章附件三 |

| 編號 | 項目 | 說明 |
|----|-------------|------------------------------------|
| 4 | 研修計畫書 | 簡章附件四 |
| 5 | 台灣文化課程簡案 | 請設計約50分鐘的台灣文化課程。 |
| 6 | 歷年成績單正本 | 請至教務處申請，並將已修習之教育專業課程以螢光筆標記課程名稱及序號。 |
| 7 | 語言能力證明影本 | 需查驗正本 |
| 8 | 其他有利甄選證明及資料 | 如參與教育輔導、教育服務、教育志工及其他教育相關活動 |

玖、甄選項目及計分方式

一、審查方式及內容

(一)初試—書面資料審查 (40%)

初試以申請文件資料審查為主，審查通過者進入面試，至多不超過錄取名額之2倍。初試通過者名單將於初審完畢後公告於本中心網站。以自傳、學業成績、參與服務性社團/活動或從事教育事務之相關經驗等三項計分。書面繳交資料如下：

- 1.申請表（請雙面列印，並黏貼學生證及身分證正反面影本）。
- 2.報考資格切結書。
- 3.修習教育專業課程檢核表。
- 4.研修計畫書(含個人自傳、赴國外教育見習之目標及計畫、未來展望等)。
- 5.台灣文化課程簡案(預計50分鐘)。
- 6.歷年成績單正本。
- 7.語言能力證明影本。
- 8.其他有利甄選證明及資料（如參與教育輔導、教育服務、教育志工及其他教育相關活動）。

以上資料繳交1份至師培中心備存，上列資料請依序儲存或掃描為1份PDF檔案格式（請以姓名為檔名），上傳至報名系統。

(二)複試—面試 (60%)

複試內容包含國外教育見習計畫內容、外國語言能力、對國內外教育知識、時事與教育專業議題的瞭解等。

(三)總成績計算方式：

審查成績*40%+面試成績*60%。

二、錄取規定

(一)面試成績為零分，或未參加複試者，不予錄取。

(二)總成績相同者，錄取優先順序為：

- 1.面試成績高者為優先；
- 2.面試成績得分相同者，以外國語言能力高者為優先；
- 3.外國語言能力得分仍相同者，由歷年學業平均成績高者為優先；
- 4.歷年學業平均成績得分再相同者，最後由面試評審委員投票決定。

壹拾、錄取名單公告及報到

一、錄取名單公告時間：預計**113年3月20日(星期三)**，採網路公告方式公告於本校師資培育中心網站 (<https://ctep.nsysu.edu.tw/>)。

二、正、備取生請依下列規定時間內辦理確認及遞補手續：

- 1.正取生請於**113年3月21~22日(星期四~五)**，攜帶學生證至師資培育中心辦公室辦理報到手續，逾期視同放棄，不得異議，並由備取生依序遞補。
- 2.正式錄取者須於報到時，繳交相關文件正本查驗（含語言能力證明等）。若所繳交文件不符合甄選所規定者，則喪失赴國外教育見習資格，並由備取生依序遞補。
- 3.備取生將視正取生報到結果，自**113年3月25日(星期一)**起依備取順序通知遞補。

壹拾壹、經費補助及預估

一、教育部經費部分補助：國際來回經濟艙機票、國外住宿費、膳食費、生活費、交通費等部分必要支出。

(一)機票：部分補助國際航班直接來回之經濟艙機票費用之9成，並以補助1次為限(機票上限26,300元，教育部補助至多23,670元，自籌款2,630元)。

(二)國外生活費（含膳食費、生活費、住宿費等）：本項採部分補助為原則，補助額度1人30,000元，不足部分，學生須自行負擔費用。。

二、自行負擔費用：國外保險費、簽證費、1成機票費用及部分生活費，學生自行負擔約1萬元之費用。以上款項，按照實際支出金額勻支。

三、以上實際出金額視教育部補助經費調整。

四、已領有教育部核發之公費及其他獎助學金不得重複領取(擇一領取)。

壹拾貳、錄取之師資生應配合事項

- 一、錄取之師資生完成國外教育見習計畫者，可於規定時間內申請實地學習時數認證，實際認證時數由計畫主持人決定之。
- 二、錄取之師資生於出國前三個月，應檢送個人基本資料至本校，以通報我國駐當地國所屬駐外機構，以確實掌握錄取之師資生於國外之動向及安全，並給予適當協助。
- 三、錄取之師資生應於 **113年4月12日（星期五）**前完成與本校共同簽訂行政契約書，以規範在國外行為。
- 四、錄取之師資生於赴國外期間，應保有學校學籍（未休學）；國外教育見習計畫結束後，應返回本校報到。違反者依行政契約書規定繳還本校全數補助款。
- 五、錄取之師資生應於完成國外教育見習計畫後二週內繳交成果報告(個人繳交)及成果影片(全體繳交)，成果報告格式及內容規定，依本校師資培育中心規定辦理。
- 六、錄取之師資生之成果報告經本校或教育部評選為佳作者，須填寫著作財產權授權契約書，其成果報告同意無償、非專屬性授權本校或教育部運用圖片與說明文字等相關資料、製作成視聽著作（影片）與數位形式檔案，提供教學、研究與公共服務用途之公開上映、公開播送及網路線上閱覽。如因教學研究之需求，本校或教育部得重製該成果資料，不另支付酬勞或任何費用，並不作為商業活動之教材。
- 七、錄取之師資生應參加本校或教育部舉辦之行前培訓營、成果發表及經驗分享座談會，並配合參與本校或教育部後續推動相關計畫之活動。

壹拾參、其他注意事項

- 一、師資培育公費生、師資培育獎助生及役男出國進行國外教育見習者，請務必自行確認符合公費生、獎助生及役男等相關規定申請之。
- 二、未盡事宜悉依相關辦法規範之。

2024中山雙語師培島嶼啟航計畫-日本京都全英語教育見習計畫

【國外教育見習計畫】甄選申請表

編號：(由師資培育中心填寫)

填表日： 年 月 日

| | | | | |
|--|--|-------|---|---|
| 申請人 中文姓名 | | | | (黏貼兩吋照片二張) |
| 申請人 英文姓名 | (英文姓名與護照同) | | | |
| 性別 | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 | 出生年月日 | (YYYY/MM/DD) | |
| 身分證號碼 | | 兵役情況 | <input type="checkbox"/> 免役 <input type="checkbox"/> 未役 <input type="checkbox"/> 已服役 | |
| 系所 (填全名) | | 學號 | | |
| 電子信箱 | | | 主修任教科別 | |
| 戶籍地址 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | | 通話電話 | (M) (H) |
| 成績單寄送 地址 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | | 成績單 領取方式 | <input type="checkbox"/> 自取 <input type="checkbox"/> 郵寄 |
| 外語能力 自評 | 聽(<input type="checkbox"/> 優 <input type="checkbox"/> 良 <input type="checkbox"/> 佳 <input type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 差) 說(<input type="checkbox"/> 優 <input type="checkbox"/> 良 <input type="checkbox"/> 佳 <input type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 差) 讀(<input type="checkbox"/> 優 <input type="checkbox"/> 良 <input type="checkbox"/> 佳 <input type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 差) 寫(<input type="checkbox"/> 優 <input type="checkbox"/> 良 <input type="checkbox"/> 佳 <input type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 差) | | | |
| 所檢附之英 語能力檢定 考試項目及 成績 | (請依實際情形打「√」) <input type="checkbox"/> TOEFL 托福_____分(含)以上； <input type="checkbox"/> IBT 網路托福_____分(含)以上； <input type="checkbox"/> CBT 電腦托福_____分(含)以上； <input type="checkbox"/> TOEIC 多益成績達_____分(含)以上； <input type="checkbox"/> IELTS 國際英語測驗_____級(含)以上； <input type="checkbox"/> 通過全民英檢_____級 <input type="checkbox"/> 初試/ <input type="checkbox"/> 複試； <input type="checkbox"/> Cambridge Certificate 英國劍橋大學國際英文認證_____ (含)以上； <input type="checkbox"/> 其他_____ | | | |
| 其他 | 是否有報名國際史懷哲計畫： <input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無。(勾選“有”請填寫下面志願序。無者免填。) 參與志願序(請填寫1、2)： <input type="checkbox"/> 國外教育見習 <input type="checkbox"/> 國際史懷哲。 | | | |
| 經費需求：學生需自籌1成機票費，需負擔部份生活費、保險費、教材教具費等。 | | | | |
| 委託書：(親自送繳書面資料者此欄無須填寫) 本人已於線上報名系統登錄資料完成，因事無法親自送交書面資料，茲委託_____代理繳交， 若有任何問題，概由本人負責。考生親自簽名：_____ | | | | |

| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 國民身分證影本黏貼處(正面) 身分證字號務必清晰完整 | 國民身分證影本黏貼處(反面) 身分證字號務必清晰完整 |
| 本校學生證影本黏貼處(正面) 學號務必清晰完整 | 本校學生證影本黏貼處(反面) 學號務必清晰完整 |

| 請打 「√」 | 繳交資料自我檢核 (已備齊並繳交之資料項目請打「√」) | 師培中心審查 (申請者請勿自行填寫) |
|-----------|---|--|
| | 申請表(含學生證及身分證正反面影本) | <input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 |
| | 報考資格切結書 | <input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 |
| | 修習教育專業課程檢核表 | <input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 |
| | 研修計畫書 | <input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 |
| | 台灣文化課程簡案(50分鐘) | <input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 |
| | 歷年成績單正本 | <input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 |
| | 語言能力證明影本(需驗證本) | <input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 |
| | 其他有利甄選證明及資料 | <input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 |
| | 申請人簽章 | |
| | 系所主管或 指導教授簽章 | |
| 甄選資格審查 | | 師培中心審查 (申請者請勿自行填寫) |
| 1 | 具中華民國國籍，且在臺灣地區設有戶籍 | <input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 |
| 2 | 為本校師資生，且為大二以上，並具有學籍(未休學) | <input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 |
| 3 | 至 113 年 1 月 31 日前，修畢教育專業課程規定學分數達 1/3 以上 | <input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 |
| 4 | 具備相當於 B1 級以上英語考試檢定及格，並取得相關證明文件。 | <input type="checkbox"/> 符合 <input type="checkbox"/> 不符合 |

2024中山雙語師培島嶼啟航計畫-日本京都全英語教育見習計畫

【國外教育見習計畫】甄選切結書

本人_____（請簽名）為國立中山大學_____學系（研究所）_____年級在學學生，茲切結本人符合國立中山大學「2024中山雙語師培島嶼啟航計畫-日本京都全英語教育見習計畫」甄選資格，本人所檢附之所有申報資料表件均完全確實，並願遵守《國立中山大學辦理辦理國外教育見習教育實習及國際史懷哲計畫要點》及《甄選簡章》之相關規定，如有填報不實致不符合甄選資格或有違法之處，本人自願喪失甄選及補助資格；若已經甄選錄取並完成國外教育見習計畫，本人同意將已領取之補助經費全數償還，本人絕無異議。

此致

國立中山大學

立切結人：

（簽名並蓋章）

出生年月日： 年 月 日

身份證字號：

地址：

年 月 日

2024 中山雙語師培島嶼啟航計畫-日本京都全英語教育見習計畫
【研修計畫書】

| 姓名 | | 年級 | | 系所 | |
|--|-----------------------------|----|--|------------|--|
| <p>一、個人自傳</p> <p>二、赴國外教育見習之目標及計畫</p> <p>三、未來展望</p> | | | | | |
| 擬具時間 | 年 月 日 | | | 申請人 簽 名 | |

2024中山雙語師培島嶼啟航計畫-日本京都全英語教育見習計畫

報到單

| | | | |
|---|------------------|--------|-------|
| 姓名 | | 身份證字號 | |
| 系級 | | 學號 | |
| 學程編號 | | 准考證號碼 | |
| 手機號碼 | | E-mail | |
| <input type="checkbox"/> 自願放棄錄取資格，絕無異議。 <input type="checkbox"/> 依規定錄取並執行國立中山大學國外教育見習計畫。 <p style="text-align: center;">此致 師資培育中心</p> | | | |
| 郵局帳號 | ※匯入生活助學金用，須為本人帳戶 | | |
| 考生簽名 | | 委託人簽名 | 年 月 日 |

注意事項：正取生錄取報到單須於113年3月21~22日(星期四~五)每日上午9點至下午

5點前親自(委託)繳交至本校師資培育中心，以免權益受損。